

installation
video



aquaBloom Set

Art. 13300

- | | | | |
|-----------|--|-----------|---|
| de | Betriebsanleitung
Solarbetriebene Bewässerung | el | Οδηγίες χρήσης
Πότισμα με ηλιακή ενέργεια |
| en | Operator's Manual
Solar-powered irrigation | ru | Руководство по эксплуатации
Комплект для полива на солнечных батареях |
| fr | Manuel d'utilisation
Arrosage solaire | sl | Navodilo za uporabo
Zalivanje na solarni pogon |
| nl | Gebruiksaanwijzing
Besproeiing op zonne-energie | hr | Upute za uporabu
Sustav za zalijevanje na solarni pogon |
| sv | Bruksanvisning
Soldriven bevattning | sr | Uputstvo za rad
Sistem za zalivanje na solarni pogon |
| da | Brugsanvisning
Solcelledrevet vanding | uk | Інструкція з експлуатації
Полив на сонячних батареях |
| fi | Käyttöohje
Aurinkoenergialla toimiva kastelu | ro | Instrucțiuni de utilizare
Sistem de udare care funcționează cu energie solară |
| no | Bruksanvisning
Solcelledrevet vanning | tr | Kullanma Kılavuzu
Güneş enerjili sulama |
| it | Manuale d'uso
Irrigazione a energia solare | bg | Инструкция за експлоатация
Поливане захранвано със слънчева енергия |
| es | Libro de instrucciones
Riego accionado por energía solar | sq | Manual përdorimi
Vaditje me operim solar |
| pt | Manual de funcionamento
Sistema de rega alimentado a energia solar | et | Kasutusjuhend
Päikese jõul töötav kastmine |
| pl | Instrukcja obsługi
Nawadnianie zasilane energią słoneczną | lt | Eksploatavimo instrukcija
Saulės energija varomas laistymas |
| hu | Használati utasítás
Napenergiával folyó öntözés | lv | Lietošanas instrukcija
Ar saules enerģiju darbināma laistišanas sistēma |
| cs | Návod k použití
Solární zavlažování | | |
| sk | Návod na použitie
Solárne zavlažovanie | | |

de

en

fr

nl

sv

da

fi

no

it

es

pt

pl

hu

cs

sk

el

ru

sl

hr

sr

uk

ro

tr

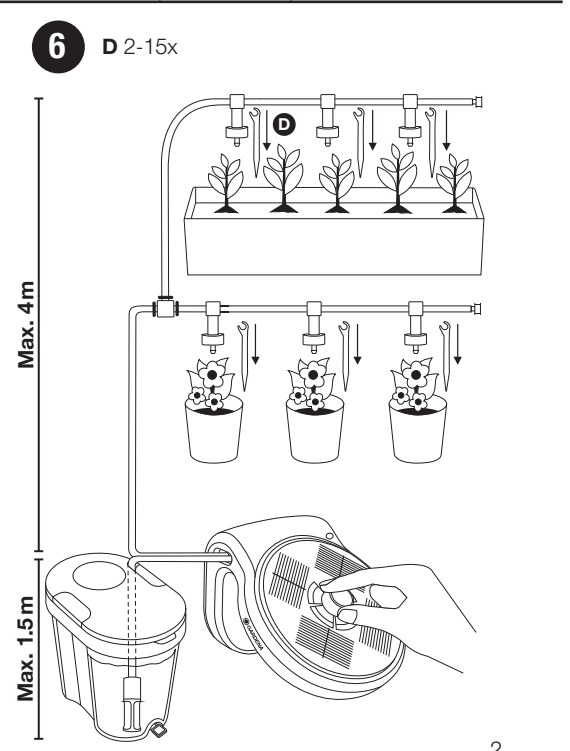
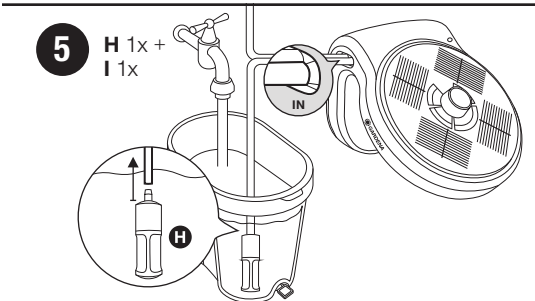
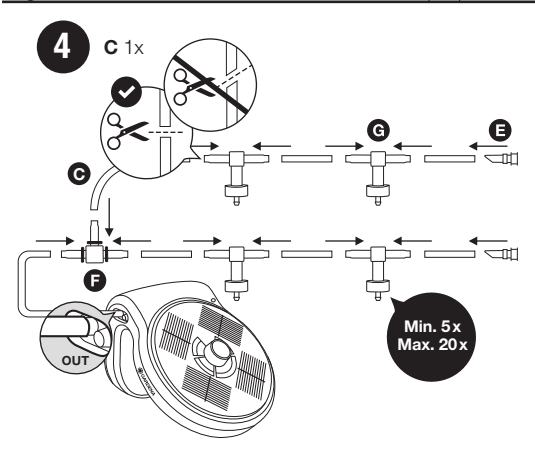
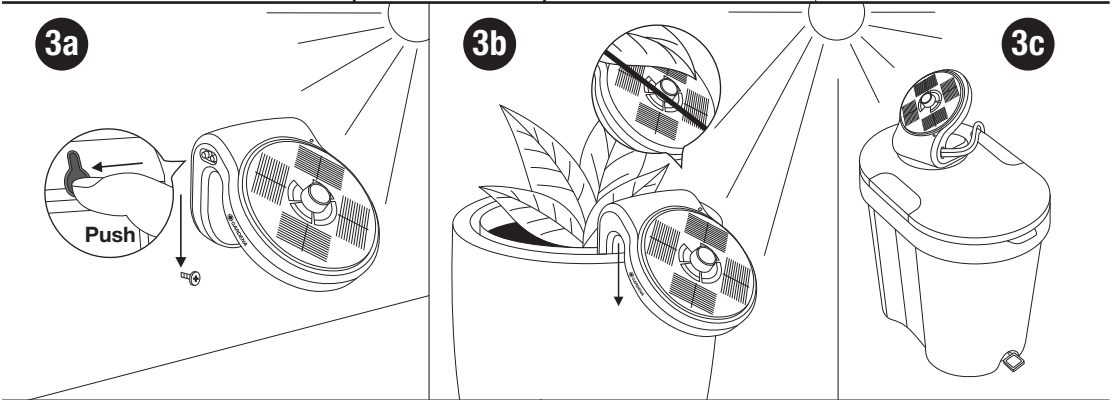
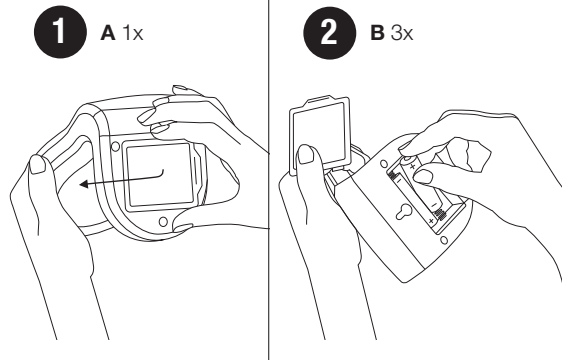
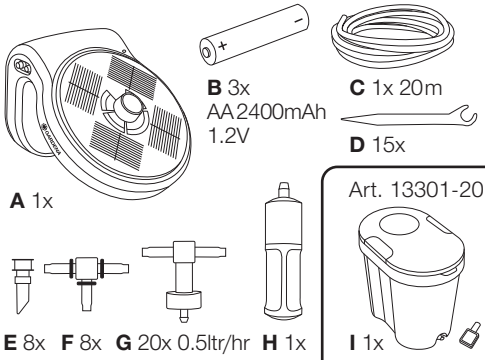
bg

sq

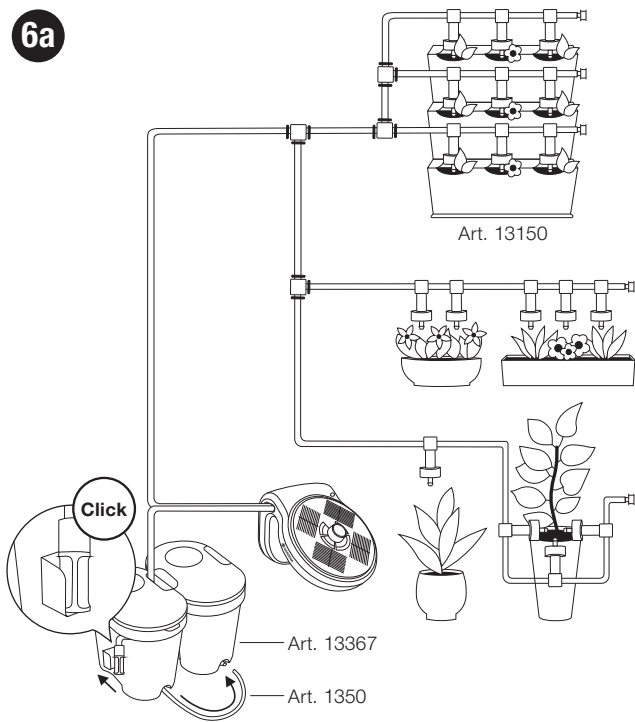
et

lt

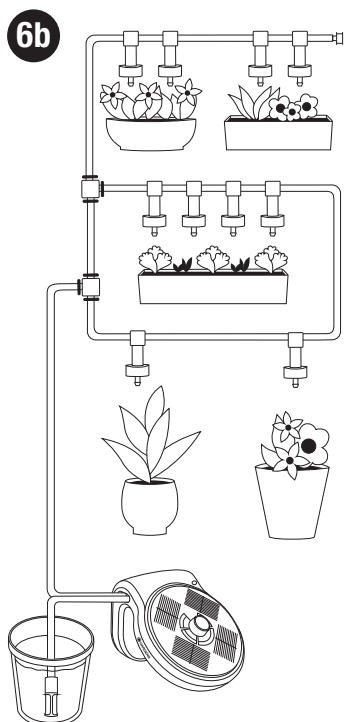
lv



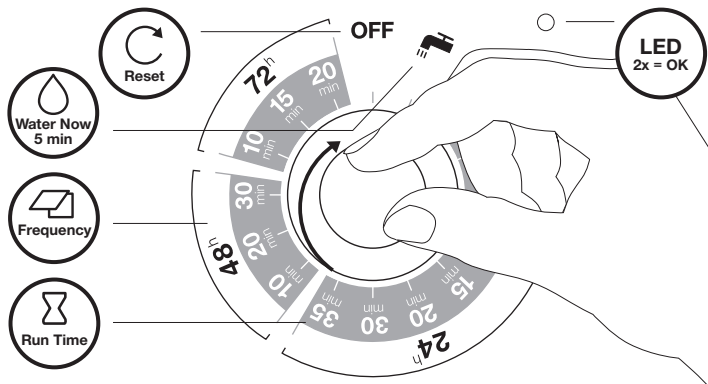
6a



6b



7



LED	Battery	Water	TIP
○ LED			
● Green			
● Orange			→ /
● Red		—	→ /

	Frequency	Run Time	Water	Reservoir
7 days away	24 hrs	15 min	20x	18L
21 days away	24 hrs	15 min	20x	54L

water-calculator →

GARDENA aquaBloom Set

Překlad originálních pokynů.



Tento produkt mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly ohledně bezpečného používání přístroje zaškoleny a rozumí tomu, jaké nebezpečí z toho vyplývá. Děti si s produktem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti

bez dohledu. Doporučujeme, aby produkt používali mladiství až od 16 let.

Využití odpovídající určenému účelu:

Sada solárního zavlažování GARDENA aquaBloom je určena pro plně automatické, na vodovodu/elektrickém přípoji nezávislé, zavlažování až 20 rostlin.

NEBEZPEČÍ! Nesmí se přečerpávat slaná voda, hnojiva, špinavá voda, leptavé, snadno zápalné nebo explozivní látky (např. benzin, petrolej, nitro ředidlo), oleje, topný olej a potraviny.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

DŮLEŽITÉ!

Přečtěte pečlivě tento návod na použití a uchovejte ho pro opětovné přečtení.

Symbolsy na produktu:



Přečtěte si návod na provoz.

Obecné bezpečnostní pokyny

Elektrická bezpečnost



POZOR!

aquaBloom nesmí spadnout do vody.

Bezpečný provoz

Teplota vody nesmí překročit 35 °C.

Dodatečné bezpečnostní pokyny

Elektrická bezpečnost



NEBEZPEČÍ! Zástava srdce!

Tento produkt vytváří za provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých podmínek působit na funkci aktivních nebo pasivních lékařských implantátů. Aby se vyloučily nebezpečné situace, které by mohly vést k těžkým nebo smrtelným poraněním, měly by osoby s lékařským implantátem před použitím produktu konzultovat svého lékaře a výrobce implantátu.

Před použitím zkontrolujte, zda není pouzdro řízení zavlažování poškozeno. Poškozené řízení zavlažování nepoužívejte. Pravidelně kontrolujte přívodní vedení. Poškozené řízení zavlažování se nesmí používat. Poškozené zařízení aquaBloom nechat bezpodmínečně zkontrolovat v servisu GARDENA. Pro zavlažování používejte pouze nabíjecí akumulátory AA NIMH 1,2 V. Nikdy nekombinujte různé druhy baterií, resp. nové a použité baterie.

Osobní bezpečnost



NEBEZPEČÍ! Nebezpečí udušení!

Menší díly mohou být snadno spolknuty. Při použití polyetylenových sáčků hrozí malým dětem nebezpečí udušení. Děti se musí během montáže zdržovat v dostatečné vzdálenosti.

Používejte výhradně originální díly GARDENA, protože jinak není zaručena funkčnost zařízení. Při silném slunečním záření se řízení zavlažování nedotýkejte. Řízení zavlažování používejte pouze ve venkovním prostoru. Nepoužívejte produkt, pokud jste unavení nebo nemocní nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Produkt nesmí být připojen přímo k vodovodnímu kohoutu.



POZOR!

Pokud Vám vyjde nádrž větší než 100 litrů, musíte zvážit maximální zatížení Vašeho balkonu (podle DIN 1055).

2. UVEDENÍ DO PROVOZU → (obr. 1–6)

Video k nastavení najdete zde:



Obr. 3: Umístěte zavlažovací zařízení na slunné místo a vyhýbejte se oblastem ve stínu. Při prvním uvedení zařízení aquaBloom do provozu ho umístěte na 8 hodin na slunce s nastavením otočného knoflíku na „OFF“ nebo akumulátory nabijte externě.

3. FUNKCE → (obr. 7)

Po nastavení trvání a frekvence zavlažování je požadovaný program potvrzen 2-násobným rozsvícením LED diody. První zavlažování začíná. Toto je budoucí čas startu zavlažování, který zůstane zachován i při změně trvání/frekvence zavlažování. Otočením do polohy „OFF“ je čas startu zavlažování zrušen.

Barva LED diody informuje o aktuálním stavu nabití akumulátorů:

- Zelená = zavlažování probíhá.
- Oranžová = zavlažování probíhá. Umístěte aquaBloom na slunné místo nebo nabijte baterie vhodnou nabíječkou, pokud se pro nadcházející nepřítomnost neočekává slunečné počasí.
- Červená = zavlažování už neprobíhá. Je nutné umístění zařízení aquaBloom na slunce nebo externí nabití akumulátorů.

CS

4. SKLADOVÁNÍ

Vyřazení z provozu:

→ Produkt musí být uchovávan mimo dosah dětí.



1. Vyjměte akumulátory.
2. Před obdobím mrazů uskladněte zavlažovací systém na místě chráněném před mrazem.

5. TECHNICKÁ DATA

Solární zavlažování	Jednotka	Hodnota
Jmenovitý výkon	W	1
Jmenovitý proud	A	0,13
Jmenovité napětí	V	3,6
Max. čerpací množství	l/h	10
Max. čerpací výška	m	4
Max. sací výška	m	1,5
Max. teplota čerpaného média	°C	35
Hmotnost	g	365
Kapacita akumulátorů při 1,2 V	Ah	2,4

6. SERVIS

Aktuální kontaktní informace na naše servisní oddělení naleznete online na adrese:

www.gardena.com/contact

7. LIKVIDACE

Likvidace výrobku:



Symbol znamená, že výrobek nelze zlikvidovat jako domovní odpad. Odevzdejte jej v místním sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

To přispívá k řádné likvidaci po dosažení konce životnosti. Informace vám poskytnou místní úřady, služby zajišťující zpracování domovního odpadu, servis nebo prodejce GARDENA. Nesprávná likvidace může mít negativní vliv na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku potenciální přítomnosti nebezpečných látek.

Likvidace akumulátoru:



Akumulátor GARDENA obsahuje NiMH články, které se na konci jejich životnosti likvidují odděleně od normálního domácího odpadu.

DŮLEŽITÉ!

Zlikvidujte produkt prostřednictvím Vašeho místního recyklačního sběrného místa.

1. Články NiMH úplně vybijte (obraťte se na servis GARDENA).
2. Kontakty NiMH článků zajistěte proti zkratu.
3. NiMH články likvidujte odborně.

POZNÁMKA: V případě jiných poruch se prosím obraťte na Vaše servisní centrum GARDENA. Opravy smí provádět pouze servisní centra GARDENA a odborní prodejci, kteří jsou firmou GARDENA autorizováni.